



19.7.2023

VÉLEMÉNY

a Halászati Bizottság részéről

a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság és a Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság részére

a kényszermunkával előállított termékek uniós piacon belüli tilalmáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
(COM(2022)0453 – C9-0307/2022 – 2022/0269(COD))

A vélemény előadója: Rosa D'Amato

PA_Legam

RÖVID INDOKOLÁS

A Nemzetközi Munkaügyi Szervezet szerint világszerte 128 000 halász van kényszermunka-helyzetben. Ez a szám valószínűleg alulbecsült, tekintettel a kényszermunka mértékének – különösen a hajók fedélzetén történő – mérésével kapcsolatos kihívásokra¹. Az ágazatban a kényszermunka magában foglalja a bérek visszatartását, a hosszú munkaidőben, erőszakkal fenyegetve, adórszolgálatban, rendkívül alacsony díjazás ellenében, valamint megfelelő egészségügyi és biztonsági feltételek nélkül végzett munkát². A migráns munkavállalók különösen kiszolgáltatottak lehetnek a kényszermunkával szemben³.

A halászati műveletek földrajzilag gyakran távoli jellege miatt ezek a visszaélések észrevétlenek maradhatnak.

A tengeri ökoszisztémák állapotának romlásával és az állományok globális szintű kimerülésével⁴ a halászati műveletek ráfordításainak költségei megemelkedtek, és a rosszabb és kizsákmányoló munkakörülmények formájában gyakran a legénység tagjaira hárulnak.

A halászatban a kényszermunkával kapcsolatos visszaélések gyakran a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan (IUU) halászathoz kapcsolódnak. Az IUU halászat jellegéből fakadó átláthatatlanság és az ellenőrzés hiánya olyan tényezők, amelyek lehetővé teszik a kényszermunkát.

Bár egyetlen ország sem mentes a kényszermunkával kapcsolatos visszaélésektől, a munkaerő-kizsákmányolás áldozatainak legnagyobb része – becslések szerint 15,1 millió fő – az ázsiai és csendes-óceáni régióból kerül ki⁵.

Az EU tengeri élelmiszer-fogyasztásának 68,6%-át importálja⁶, többek között az ázsiai és csendes-óceáni térség országaiból⁷.

Az uniós halászflootta sem mentes a munkaerő-kizsákmányolástól, az uniós tagállamok többsége pedig még nem ratifikálta a halászati munkáról szóló 188. sz. ILO-egyezményt.

Ez a rendelet tehát kulcsfontosságú lesz annak biztosításához, hogy az Unióban a tengeri eredetű élelmiszerek fogyasztása ne járuljon hozzá a kényszermunkához, sem az Unión belül, sem azon kívül.

¹ ILO, Global Estimates of Modern Slavery: Forced Labour and Forced Marriage (A modernkori rabszolgásra vonatkozó globális becslések: kényszermunka és -házasság), 2022.

²https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/--declaration/documents/publication/wcms_429359.pdf

³ ILO, Global Estimates of Modern Slavery: Forced Labour and Forced Marriage (A modernkori rabszolgásra vonatkozó globális becslések: kényszermunka és -házasság), 2022.

⁴ A biológiailag nem fenntartható mértékben lehalászott állományok százalékos aránya az 1970-es évek vége óta az 1974-es 10%-ról 2019-re 35,4%-ra nőtt. FAO, 2022. The State of World Fisheries and Aquaculture 2022. Towards Blue Transformation (A világ halászati és akvakulturális helyzete 2022: a kék átalakulás felé), Róma, FAO. <https://doi.org/10.4060/cc0461en>.

⁵[https://www.ilo.org/global/topics/forced-labour/lang-en/index.htm#:~:text=Facts%20and%20figures&text=12%25%20of%20all%20those%20in,\(5.3%20per%20thousand%20people\).](https://www.ilo.org/global/topics/forced-labour/lang-en/index.htm#:~:text=Facts%20and%20figures&text=12%25%20of%20all%20those%20in,(5.3%20per%20thousand%20people).)

⁶ EUMOFA, The EU fish market (Az uniós halpiac), 2022. évi kiadás. https://eumofa.eu/documents/20178/521182/EFM2022_EN.pdf/5dbc9b7d-b87c-a897-5a3f-723b369fab08?t=1669739251587

⁷ Kína a harmadik beszállító, és Vietnammal együtt a tengeri eredetű élelmiszerek Unióba irányuló behozatalának közel 10%-át adja. Az EUMOFA-nak az Eurostat adatain alapuló elemzése: https://oceans-and-fisheries.ec.europa.eu/facts-and-figures/facts-and-figures-common-fisheries-policy/external-trade_en

Ez a javaslat csak egyike azon számos eszköznek, amelyek az Unió és a tagállamok rendelkezésére állnak ahhoz, hogy világszerte elősegítsék a kényszermunka felszámolását. A kényszermunka kiváltó okainak kezelése érdekében a tagállamoknak és az Uniónak ezt a küzdelmet be kell építeniük kereskedelmi és fejlesztési együttműködési politikáikba.

Az Uniónak globális szinten kell e fellépés élére állnia, előmozdítva a meglévő nemzetközi eszközök ratifikálását.

Az előadó ezért támogatja a rendeletet, és a következő pontokra kívánja felhívni a figyelmet.

Központosított panasztételi eljárás

Az előadó úgy véli, hogy az érdekelt felek és a polgárok számára jogot kell biztosítani ahhoz, hogy az e rendelet megsértésével kapcsolatos panaszukat egy központosított panasztételi mechanizmuson keresztül közvetlenül az Európai Bizottsághoz nyújtsák be.

A Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy a panaszok egyablakos ügyintézési ponthoz való beérkezését követően azokat vagy a nemzeti hatóságokhoz utalja, vagy maga értékelje. Ezt követően mind a tagállamok illetékes hatóságait, mind a Bizottságot fel kell hatalmazni vizsgálatok indítására.

Nem együttműködő országok

Az előadó úgy véli, hogy a hatékonyság érdekében a javaslatnak olyan mechanizmusokat kell bevezetnie, amelyek kezelik a kényszermunka kiváltó okait. Ha e rendeletet az érintett országokkal folytatott hatékony párbeszéd nélkül hajtják végre, az azzal a veszéllyel jár, hogy az országok kivonulnak a részvételből, ami további negatív következményekkel jár a már érintett kiszolgáltatott munkavállalókra nézve. Az előadó ezért egy olyan mechanizmus létrehozását javasolja, amely az IUU halászatról szóló rendeletben foglalt lapkiosztási rendszerre építve előmozdítja a magas kockázatú országokkal folytatott együttműködést.

Korrekción intézkedések

Az előadó úgy véli, hogy a jóvátétel elengedhetetlen ahhoz, hogy a kényszermunka áldozatai számára valódi változást lehessen elérni. A jóvátételt a civil társadalommal, a szakszervezetekkel és más érdekelt felekkel együttműködésben kell megállapítani, a munkavállalók bevonása pedig a folyamat minden szakaszában kulcsfontosságú lesz.

Átláthatóság, jelentéstétel és az információkhoz való nyilvános hozzáférés

A halászatban alkalmazott kényszermunka gyakorlatának megértéséhez megbízható adatokra és becslésekre van szükség. Az ilyen adatok azonban korlátozottak és hiányosak⁸. A több adat révén megvalósuló fokozott átláthatóság elő fogja mozdítani az elszámoltathatóságot, és segíteni fog azonosítani a rendelet végrehajtásával kapcsolatos kihívásokat.

A javaslatnak ezért elő kell írnia a tagállamok és a Bizottság számára a javaslat alkalmazására vonatkozó jelentéstételt és az ilyen információk közzétételét.

⁸ ILO, Global Estimates of Modern Slavery: Forced Labour and Forced Marriage (A modernkori rabszolgaságra vonatkozó globális becslések: kényszermunka és -házasság), 2022.

MÓDOSÍTÁSOK

A Halászati Bizottság felkéri a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottságot és a Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottságot mint illetékes bizottságokat, hogy vegyék figyelembe az alábbiakat:

Módosítás 1

Rendeletre irányuló javaslat 1 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Amint azt a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet (ILO) a kényszermunkáról szóló 29. számú egyezmény (a továbbiakban: a 29. sz. ILO-egyezmény) 2014. évi jegyzőkönyvének preambulumban elismeri, a kényszermunka az emberi méltóság és az alapvető emberi jogok súlyos megsértésének minősül. Az ILO az alapvető jogokat érintő elvnek nyilvánította a kényszermunka minden formájának felszámolását. Az ILO az alapvető ILO-egyezmények közé sorolja a 29. sz. ILO-egyezményt, a 29. sz. egyezmény 2014. évi jegyzőkönyvét és a kényszermunka felszámolásáról szóló 105. sz. ILO-egyezményt (a továbbiakban: a 105. sz. ILO-egyezmény)¹⁶. A kényszermunka körébe sokféle kényszerítő jellegű munkaügyi gyakorlat tartozik, **amellyel nem önként vállalt munka vagy szolgáltatás teljesítésére vesznek rá embereket**¹⁷.

Módosítás

(1) Amint azt a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet (ILO) a kényszermunkáról szóló 29. számú egyezmény (a továbbiakban: a 29. sz. ILO-egyezmény) 2014. évi jegyzőkönyvének preambulumban elismeri, a kényszermunka az emberi méltóság és az alapvető emberi jogok súlyos megsértésének minősül. Az ILO az alapvető jogokat érintő elvnek nyilvánította a kényszermunka minden formájának felszámolását. Az ILO az alapvető ILO-egyezmények közé sorolja a **kényszermunkáról szóló (kiegészítő intézkedések) (203. sz.) ajánlással kísért** 29. sz. ILO-egyezményt, a 29. sz. egyezmény 2014. évi jegyzőkönyvét és a kényszermunka felszámolásáról szóló 105. sz. ILO-egyezményt (a továbbiakban: a 105. sz. ILO-egyezmény)¹⁶. A kényszermunka körébe **világszerte** sokféle kényszerítő jellegű munkaügyi gyakorlat tartozik, **amelyek során – többek között a termelő ágazatokban, például a feldolgozóiparban, a mezőgazdaságban és a halászatban, vagy az olyan szolgáltatásoknál, mint a szállítás, a raktározás, a takarítás vagy a logisztika – büntetés terhe mellett vesznek rá embereket nem önként vállalt munka**

elvégzésére.¹⁷ Közvetett kényszerítést eredményezhetnek bizonyos munkáltatói gyakorlatok is, mint például a megtévesztés, hamis ígéreték és a személyazonosító okmányok visszatartása. Azokban az esetekben, amikor a munkát vagy szolgáltatást a munkavállaló kiszolgáltatottságának kihasználásával, büntetés, elbocsátás vagy adott esetben a minimális szint alatti bérfizetés kilátásba helyezésével kényszerítik ki, ez a kizsákmányolás már nem pusztán a rossz foglalkoztatási feltételek kérdése, hanem büntetés terhe mellett munkára kényszerítésnek minősül. Az Emberi Jogok Európai Bírósága többször megállapította, hogy az emberi jogok európai egyezményének 4. cikke értelmében az eredeti beleegyezés és az önkéntesség semmissé válik, ha a kiszolgáltatott helyzettel visszaélnék^{17a}.

16

<https://www.ilo.org/global/standards/introduction-to-international-labour-standards/conventions-and-recommendations/lang--en/index.htm>

¹⁷ Az ILO által a kényszermunkáról szóló 1920. évi (29. sz.) egyezményben a kényszermunkára adott fogalom meghatározás, What is forced labour, modern slavery and human trafficking (Forced labour, modern slavery and human trafficking) (Mi a kényszermunka, a modernkori rabszolgaság és az emberkereskedelem? [Kényszermunka, modernkori rabszolgaság és emberkereskedelem]) (ilo.org).

16

<https://www.ilo.org/global/standards/introduction-to-international-labour-standards/conventions-and-recommendations/lang--en/index.htm>

¹⁷ Az ILO által a kényszermunkáról szóló 1920. évi (29. sz.) egyezményben a kényszermunkára adott fogalom meghatározás, What is forced labour, modern slavery and human trafficking (Forced labour, modern slavery and human trafficking) (Mi a kényszermunka, a modernkori rabszolgaság és az emberkereskedelem? [Kényszermunka, modernkori rabszolgaság és emberkereskedelem]) (ilo.org).

^{17a} *EJEB, a 21884/15. sz. Chowdury és mások kontra Görögország és a 20116/12. sz. Zoletic és mások kontra Azerbajdzsán ügy.*

Módosítás 2

**Rendeletre irányuló javaslat
1 a preambulumbekzdés (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1a) *Az 1380/2013/EU rendelet 2. cikke többek között előírja, hogy a halászati tevékenységeket olyan módon kell irányítani, amely összhangban van a gazdasági, társadalmi és foglalkoztatási előnyök elérésére irányuló célkitűzésekkel, valamint biztosítja az Unión belüli egyenlő versenyfeltételeket és a megfelelés kultúráját. A kényszermunka alkalmazásával végzett halászati tevékenységek aláássák a közös halászati politika e céljainak elérését. Ezenkívül hozzájárulnak a piaci szereplők közötti tisztességtelen verseny kialakulásához, különösen a szociálisan kifogásolható normák alkalmazásából eredő alacsonyabb költségek miatt, és növelik annak kockázatát, hogy az ilyen kizsákmányoló gyakorlatokkal előállított halászati termékek belépnek az EU piacára. Ezen okok miatt az uniós halászati ellenőrzési szabályokat megerősítették annak érdekében, hogy hatékony, visszatartó erejű és arányos szankciókat írjanak elő, beleértve a legmagasabb ponthatár megállapítását a kényszermunka alkalmazásával halászati tevékenységet folytató személyek számára.*

Módosítás 3

**Rendeletre irányuló javaslat
1 b preambulumbekzdés (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1b) *A jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat gyakran hozzájárul a kényszermunka fenntartásához;*

Módosítás 4

Rendeletre irányuló javaslat 2 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A kényszermunka alkalmazása az egész világon elterjedt. A becslések szerint mintegy 27,6 millió ember végzett kényszermunkát 2021-ben¹⁸. A társadalom kiszolgáltatott helyzetben lévő és marginalizálódott csoportjai különösen sebezhetőek a tekintetben, hogy kényszermunka végzésére vegyék rá őket. Még ha a kényszermunka nem is államilag előírt, gyakran a jó kormányzás hiányának tudható be bizonyos gazdasági szereplők esetében.

Módosítás

(2) A kényszermunka alkalmazása az egész világon elterjedt. A becslések szerint mintegy 27,6 millió ember végzett kényszermunkát 2021-ben¹⁸. A társadalom kiszolgáltatott helyzetben lévő és marginalizálódott csoportjai különösen sebezhetőek a tekintetben, hogy kényszermunka végzésére vegyék rá őket. ***Emellett a kényszermunkát sok esetben a mobilitás és az állandó mozgás összefüggésében, távoli helyeken, többek között a tengeren, gyorsan és hirtelen változó körülmények között, valamint elszigeteltség vagy bebörtönzés körülményei között végzik, ami jelentősen növeli a munkavállalói jogok megsértésének kockázatát. Az orvosi ellátáshoz való hozzáférés hiánya, a rendkívül kockázatos munkakörülmények, a hosszú munkaidő, az alvás és a pihenés hiánya, a zaj, a baleset vagy betegség esetén az orvosi ellátás biztosításának képtelensége, a szabályozási felügyelet és az átláthatóság hiánya, a nem egyértelmű toborzási rendszerek, a nem regisztrált helyeken végzett munka, beleértve a nem regisztrált hajókat, a munkaeszközök rossz állapota és a kényszermunka miatt, különösen az olyan ágazatokban, mint a mezőgazdaság, beleértve a vágást, a feldolgozást és a halászatot, megnövelik a megbetegedés és a fizikai sérülés esélyét, valamint a halálos munkahelyi balesetek előfordulását. Mivel a kényszermunka esetei nagymértékben befolyásolják a termelő ágazatot, beleértve a mezőgazdaságot, a halászatot és a feldolgozást, jelentős a kockázata annak, hogy a kényszermunkával előállított termékek megjelennek az élelmiszerpiacokon.*** Még ha a kényszermunka nem is államilag előírt,

gyakran a jó kormányzás hiányának tudható be bizonyos gazdasági szereplők esetében. *A kényszermunka nagyon gyakran összefügg a szegénységgel és a megkülönböztetéssel kapcsolódik, különösen, ha a magánszektorban kényszerítik ki. A hitelekkel és adósságokkal folytatott manipuláció – akár a munkáltatók, akár a munkaközvetítők részéről – még mindig egy olyan kiemelt tényező, amely a kényszermunka csapdájába ejti a kiszolgáltatott munkavállalókat. Az összes kényszermunkát végző ember között 11,8 millió nő és lány van. A kényszermunkát végzők közül több mint 3,3 millióan gyermekek. A legtöbb kényszermunka a magángazdaságban fordul elő. A kényszermunka előforduló eseteinek 86%-át magánszereplők kényszerítik ki – 63%-át a magángazdaságban, a kereskedelmi célú szexuális kizsákmányolástól eltérő ágazatokban, 23%-át pedig a kereskedelmi célú szexuális kizsákmányolásban. A kényszermunka fennmaradó 14%-át az államilag elrendelt kényszermunka teszi ki. Azok a migráns munkavállalók, akiket nem védi a törvény, illetve nem tudják gyakorolni jogaikat, jobban ki vannak téve a kényszermunka veszélyének, mint más munkavállalók. Az ILO szerint a kényszermunkával kizsákmányolt felnőttek 15%-a migráns. Az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége megállapította, hogy a migráns munkavállalókat az Unión belül is súlyosan kizsákmányolják a munkahelyükön. A gátlástalan munkáltatók a migráns munkavállalók gyenge helyzetét kihasználva arra kényszerítik őket, hogy végtelen hosszú órákon át dolgozzanak fizetés nélkül vagy kevés fizetésért, gyakran veszélyes körülmények között, a törvényben előírt minimális biztonsági felszerelés nélkül.*

¹⁸ The 2021 Global Estimates of Modern

¹⁸ The 2021 Global Estimates of Modern

Slavery (A modernkori rabszolgaságra vonatkozó 2021. évi globális becslések), https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---ipec/documents/publication/wcms_854733.pdf

Slavery (A modernkori rabszolgaságra vonatkozó 2021. évi globális becslések), https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---ipec/documents/publication/wcms_854733.pdf

Módosítás 5

Rendeletre irányuló javaslat 3 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) A kényszermunka felszámolása kiemelt jelentőséggel bír az Unió számára. Az Európai Unióról szóló szerződés 21. cikke szilárdan rögzíti az emberi méltóság tiszteletben tartását, valamint az emberi jogok egyetemességét és oszthatatlanságát. Az Európai Unió Alapjogi Chartája 5. cikkének (2) bekezdése, valamint az emberi jogok európai egyezményének 4. cikke rögzíti, hogy senki nem kötelezhető kényszermunkára. Az Emberi Jogok Európai Bírósága **több alkalommal is úgy értelmezte az emberi jogok európai egyezményének 4. cikkét, hogy arra kötelezi** a tagállamokat, hogy szabjanak ki szankciókat és folytassanak büntetőeljárást minden olyan cselekmény ügyében, amely valamely személynek az emberi jogok európai egyezményének 4. cikkében meghatározott helyzetben tartására irányul¹⁹.

Módosítás

(3) ***A kényszermunka és a kötelező munka minden formájának tilalma az emberi jogok nemzetközi jogának kötelező normái közé tartozik. Ez a norma abszolút kötelező jellegű, amely alól nem lehet kivételt tenni.*** A kényszermunka felszámolása ***ezért*** kiemelt jelentőséggel bír az Unió számára. Az Európai Unióról szóló szerződés 21. cikke szilárdan rögzíti az emberi méltóság tiszteletben tartását, valamint az emberi jogok egyetemességét és oszthatatlanságát. Az Európai Unió Alapjogi Chartája 5. cikkének (2) bekezdése, valamint az emberi jogok európai egyezményének 4. cikke rögzíti, hogy senki nem kötelezhető kényszermunkára. ***Az Emberi Jogok Európai Bírósága ilyen értelmezést adott a vonatkozó ítélkezési gyakorlatban, amely az előzetes hozzájárulás és az önkéntesség kérdésével foglalkozik^{1a}.*** Az Emberi Jogok Európai Bírósága ***emellett ítéletében arra kötelezte*** a tagállamokat, hogy szabjanak ki szankciókat és folytassanak büntetőeljárást minden olyan cselekmény ügyében, amely valamely személynek az emberi jogok európai egyezményének 4. cikkében meghatározott helyzetben tartására irányul¹⁹. ***Az Alapjogi Charta 31. cikke elismeri minden munkavállalónak a tisztességes és igazságos munkakörülményekhez való jogát, a 47. cikke pedig a hatékony jogorvoslathoz való jogát. Az Európa Tanács által 1961.***

október 18-án elfogadott Európai Szociális Charta (1961) és az 1996. május 3-án elfogadott felülvizsgált Európai Szociális Charta (1996) előírja, hogy a szerződő felek „hatékonyan védik a dolgozó azon jogát, hogy szabadon választott foglalkozás alapján biztosíthassa megélhetését”.

¹⁹ Például a Siliadin kontra Franciaország ügyben hozott ítélet 89. és 102. pontja vagy a Chowdury és társai kontra Görögország ügyben hozott ítélet 105. pontja.

^{1a}https://www.echr.coe.int/Documents/FS_Forced_labour_ENG.pdf

¹⁹ Például a Siliadin kontra Franciaország ügyben hozott ítélet 89. és 102. pontja vagy a Chowdury és társai kontra Görögország ügyben hozott ítélet 105. pontja.

Módosítás 6

Rendeletre irányuló javaslat 3 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3a) A Nemzetközi Munkaügyi Szervezet (ILO) szerint a kényszermunka világszerte 128 000 halászt érint, bár a be nem jelentett esetek száma valószínűleg sokkal magasabb a halászati ágazat nyilvántartásával kapcsolatos kihívások miatt. Sajnálatos módon csak nyolc tagállam ratifikálta az ILO 188. számú, a halászati ágazat munkafeltételeiről szóló egyezményét (2007), ezért tanácsos, hogy a fennmaradó tizenkilenc tagállam a lehető leghamarabb ratifikálja azt.

Módosítás 7

Rendeletre irányuló javaslat 5 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(5) Az Unió szakpolitikai és jogalkotási kezdeményezései révén

(5) Az Unió szakpolitikai és jogalkotási kezdeményezései révén

igyekszik felszámolni a kényszermunka alkalmazását. Az EU a nemzetközi szervezetek, köztük az ILO, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet (OECD) és az Egyesült Nemzetek Szervezete (ENSZ) által meghatározott nemzetközi irányelveknek és alapelveknek megfelelően előmozdítja a kellő gondosságot annak érdekében, hogy a kényszermunkának ne legyen helye az Unióban letelepedett vállalkozások értékláncaiban.

igyekszik felszámolni a kényszermunka alkalmazását. ***A gyermekmunka és a kényszermunka felszámolása csak akkor érhető el, ha előmozdítják a tisztességes munka különböző egyéb célkitűzéseit, például a fenntartható üzleti magatartást, a szociális párbeszédet, az egyesülés szabadságát, a kollektív tárgyalást és a szociális védelmet.*** Az EU a nemzetközi szervezetek, köztük az ILO, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet (OECD) és az Egyesült Nemzetek Szervezete (ENSZ) által meghatározott nemzetközi irányelveknek és alapelveknek megfelelően – ***többek között végrehajtható jogszabályok révén*** – előmozdítja a kellő gondosságot annak érdekében, hogy a kényszermunkának ne legyen helye az Unióban letelepedett vállalkozások értékláncaiban. ***Az Uniót az ILO „Nehezebb látni, nehezebb megszámolni” című iránymutatása is vezérli, amely átfogó információkat, eszközöket és adatgyűjtést biztosít a felnőttek és gyermekek által végzett kényszermunka elleni küzdelemhez, valamint más típusú ágazatspecifikus iránymutatások is alkalmazandók rá, amelyeket a teljes ellátási láncban a gazdasági szereplő saját működésére, a leányvállalatai beszállítóira, az albeszállítóira, az alvállalkozóira és az üzleti partnereire vonatkozó kockázati mutatók azonosítása céljából figyelembe kell venni. A kényszermunka felszámolását célzó jogszabályok és szakpolitikai intézkedések végrehajtása során az Uniónak valós időben hozzáférhetővé kell tennie a megfelelő adatokat, mivel a kényszermunka elleni hatékony küzdelemhez elengedhetetlen a termék származásának, szállítási útvonalának és az értéklánca gazdasági szereplőinek azonosítása a határok minden oldalán.***

Indokolás

Ez az eszköz önmagában nem lesz elegendő a kényszermunka felszámolásához a halászatban, ezért az előadó hangsúlyozza, hogy számos célkitűzés, valamint az adatok gyűjtése

és közzététele kulcsfontosságú lesz a kényszermunka elleni küzdelemben.

Módosítás 8

Rendeletre irányuló javaslat 6 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(6a) A harmadik országokkal kötött halászati megállapodások alapvető eszközt jelentenek az európai flottához tartozó harmadik országbeli munkavállalók munkakörülményeinek biztosításához.

Módosítás 9

Rendeletre irányuló javaslat 6 b preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(6b) A nem együttműködő országokban a kényszermunka esetenként a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászathoz kapcsolódik, ezért a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelem elengedhetetlen a kényszermunka felszámolásához.

Módosítás 10

Rendeletre irányuló javaslat 13 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(13) Az Európai Parlament állásfoglalásaiban határozottan elítélte a kényszermunkát, és felszólított a kényszermunkával előállított termékek betiltására³⁰. Ezért a nyilvánosság számára erkölcsi aggályokat vet fel, hogy kényszermunkával előállított termékek forgalmazhatók az uniós piacon és

(13) Az Európai Parlament állásfoglalásaiban határozottan elítélte a kényszermunkát, és felszólított a kényszermunkával előállított termékek betiltására³⁰. Ezért a nyilvánosság számára erkölcsi aggályokat vet fel, hogy kényszermunkával előállított termékek forgalmazhatók az uniós piacon és

exportálhatók harmadik országokba anélkül, hogy hatékony mechanizmus működne ilyen termékek betiltása vagy kivonása érdekében.

exportálhatók harmadik országokba anélkül, hogy hatékony mechanizmus működne ilyen termékek betiltása vagy kivonása érdekében, *szem előtt tartva, hogy a kényszermunka esetei többek között olyan ágazatokat érintenek, mint a mezőgazdaság, a feldolgozás, a halászat és a szállítás, ahonnan a végtermékek jelentős mértékű fogyasztással jellemezhető élelmiszerpiacokra jutnak.*

³⁰ Lásd a következő állásfoglalásokat: ÁLLÁSFOGLALÁSI INDÍTVÁNY a kényszermunkával előállított termékek betiltását célzó új kereskedelmi eszközről (europa.eu), Elfogadott szövegek – Kényszermunka és az ujgurok helyzete Hszincsiang-Ujgur Autonóm Területen – 2020. december 17., csütörtök (europa.eu), Elfogadott szövegek – Kényszermunka a Linglong gyárban és környezetvédelmi tiltakozások Szerbiában – 2021. december 16., csütörtök (europa.eu).

³⁰ Lásd a következő állásfoglalásokat: ÁLLÁSFOGLALÁSI INDÍTVÁNY a kényszermunkával előállított termékek betiltását célzó új kereskedelmi eszközről (europa.eu), Elfogadott szövegek – Kényszermunka és az ujgurok helyzete Hszincsiang-Ujgur Autonóm Területen – 2020. december 17., csütörtök (europa.eu), Elfogadott szövegek – Kényszermunka a Linglong gyárban és környezetvédelmi tiltakozások Szerbiában – 2021. december 16., csütörtök (europa.eu).

Módosítás 11

Rendelethez irányuló javaslat 16 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(16) Ahhoz, hogy a tilalom eredményes legyen, a hatályának ki kell terjednie mindazokra a termékekre, amelyek előállításának, gyártásának, betakarításának **vagy** kitermelésének bármely szakaszában – ideértve a termékkel kapcsolatos megmunkálást és feldolgozást is – kényszermunkát alkalmaztak. A tilalomnak bármilyen jellegű termékre vonatkoznia kell, ideértve azok alkotóelemeit is, és a termékekre ágazatától, származásától és attól függetlenül kell alkalmazni, hogy hazai vagy importált-e, az uniós piacon hozzák forgalomba vagy forgalmazzák, illetve

Módosítás

(16) Ahhoz, hogy a tilalom eredményes legyen, a hatályának ki kell terjednie mindazokra a termékekre, amelyek előállításának, gyártásának, betakarításának, kitermelésének, **csomagolásának, szállításának vagy forgalmazásának** bármely szakaszában – ideértve a termékkel kapcsolatos megmunkálást és feldolgozást is – kényszermunkát alkalmaztak. A tilalomnak bármilyen jellegű termékre vonatkoznia kell, ideértve azok alkotóelemeit is, és a termékekre ágazatától, származásától és attól függetlenül kell alkalmazni, hogy hazai vagy importált-e, az uniós piacon hozzák forgalomba vagy forgalmazzák,

onnan exportálják-e.

illetve onnan exportálják-e.

Módosítás 12

Rendeletre irányuló javaslat 17 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(17) A **tilalomnak** elő kell mozdítania a kényszermunka felszámolására irányuló nemzetközi törekvéseket. A „kényszermunka” fogalmának meghatározását ezért össze kell hangolni a 29. sz. ILO-egyezményben foglalt fogalommeghatározással. Az „állami hatóságok által alkalmazott kényszermunka” fogalmának meghatározását a 105. sz. ILO-egyezményhez kell igazítani, amely kifejezetten tiltja a kényszermunka alkalmazását politikai meggyőződés kifejezésre juttatásának büntetéseként, a gazdasági fejlődés céljából, munkafegyelmi szabályként, sztrájkban való részvétel büntetéseként vagy faji, vallási vagy egyéb megkülönböztetés eszközeként³¹.

³¹ What is forced labour, modern slavery and human trafficking (Forced labour, modern slavery and human trafficking) (Mi a kényszermunka, a modernkori rabszolgaság és az emberkereskedelem? [Kényszermunka, modernkori rabszolgaság és emberkereskedelem]) (ilo.org), valamint az ott hivatkozott 29. és 105. sz. ILO-egyezmény.

Módosítás 13

Rendeletre irányuló javaslat 18 a preambulumbekzdés (új)

Módosítás

(17) A **termékekre és szolgáltatásokra vonatkozó import- és exporttilalomnak** elő kell mozdítania a kényszermunka felszámolására irányuló nemzetközi törekvéseket. A „kényszermunka” fogalmának meghatározását ezért össze kell hangolni a 29. sz. ILO-egyezményben foglalt fogalommeghatározással. Az „állami hatóságok által alkalmazott kényszermunka” fogalmának meghatározását a 105. sz. ILO-egyezményhez kell igazítani, amely kifejezetten tiltja a kényszermunka alkalmazását politikai meggyőződés kifejezésre juttatásának büntetéseként, a gazdasági fejlődés céljából, munkafegyelmi szabályként, sztrájkban való részvétel büntetéseként vagy faji, vallási vagy egyéb megkülönböztetés eszközeként³¹.

³¹ What is forced labour, modern slavery and human trafficking (Forced labour, modern slavery and human trafficking) (Mi a kényszermunka, a modernkori rabszolgaság és az emberkereskedelem? [Kényszermunka, modernkori rabszolgaság és emberkereskedelem]) (ilo.org), valamint az ott hivatkozott 29. és 105. sz. ILO-egyezmény.

(18a) A Bizottságnak elemeznie kell a nem együttműködő országok helyzetét a halászati ágazatban, valamint annak az európai ágazatra gyakorolt hatását.

Módosítás 14

Rendeletre irányuló javaslat 19 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(19) A tagállamok illetékes hatóságainak figyelemmel kell kísérniük a piacot, hogy észleljék a tilalom megsértését. Az illetékes hatóságok kijelölésekor a tagállamoknak gondoskodniuk kell arról, hogy elegendő erőforrások álljanak e hatóságok rendelkezésére, a személyzetük tagjai pedig rendelkezzenek a szükséges készségekkel és ismeretekkel, különösen **az emberi jogi, az értékláncszervezési és** átvilágítási eljárásokat illetően. Az illetékes hatóságoknak szorosan együtt kell működniük a nemzeti munkaügyi ellenőrzésekben, valamint az igazságügyi és bűnüldöző hatóságokkal, köztük az emberkereskedelem elleni küzdelemért felelős hatóságokkal, hogy e hatóságok ne veszélyeztessék a vizsgálatokat.

Módosítás

(19) A tagállamok illetékes hatóságainak figyelemmel kell kísérniük a piacot, hogy észleljék a tilalom megsértését. Az illetékes hatóságok kijelölésekor a tagállamoknak gondoskodniuk kell arról, hogy elegendő erőforrások álljanak e hatóságok rendelkezésére, a személyzetük tagjai pedig rendelkezzenek a szükséges készségekkel és ismeretekkel, különösen **az emberi jogokat, a nemek közötti egyenlőséget, a munkavállalói jogokat, az értékláncszervezést és az** átvilágítási eljárásokat illetően. Az illetékes hatóságoknak szorosan együtt kell működniük a nemzeti munkaügyi ellenőrzésekben, valamint az igazságügyi és bűnüldöző hatóságokkal, köztük az emberkereskedelem elleni küzdelemért felelős hatóságokkal, hogy e hatóságok ne veszélyeztessék a vizsgálatokat.

Módosítás 15

Rendeletre irányuló javaslat 22 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(22) Mielőtt vizsgálatot indítanának, az illetékes hatóságoknak tájékoztatást kell kérniük az értékelt gazdasági szereplőktől arról, milyen intézkedéseket hoztak a **kényszermunka kockázatának** a

Módosítás

(22) Mielőtt vizsgálatot indítanának, az illetékes hatóságoknak tájékoztatást kell kérniük az értékelt gazdasági szereplőktől arról, milyen intézkedéseket hoztak a **kényszermunkának** a tevékenységeikben

tevékenységeikben és az értékláncaikban történő **csökkentésére**, megelőzésére **vagy** megszüntetésére az értékelt termékek tekintetében. Ennek a kényszermunkával kapcsolatos kellő gondosságnak köszönhetően a gazdasági szereplők csökkenthetik a kényszermunka kockázatát a tevékenységeikben és az értékláncaikban. A kellő gondosság azt jelenti, hogy a vonatkozó uniós jogszabályoknak és nemzetközi normáknak megfelelően feltárták és rendezték a kényszermunkával kapcsolatos kérdéseket az értékláncukban. Következésképpen, ha az illetékes hatóság megítélése szerint a tilalom megsértésével kapcsolatos megalapozott aggály egyebek mellett például annak köszönhetően nem áll fenn, hogy alkalmazták a vonatkozó jogszabályokat, iránymutatásokat, ajánlásokat vagy bármilyen egyéb, kényszermunkával kapcsolatos kellő gondosságot a kényszermunka kockázatának **csökkentésére**, megelőzésére és megszüntetésére, akkor nem szükséges vizsgálatot indítani.

és az értékláncaikban történő megelőzésére, megszüntetésére **és korrekciójára** az értékelt termékek tekintetében. Ennek a kényszermunkával kapcsolatos kellő gondosságnak köszönhetően a gazdasági szereplők csökkenthetik a kényszermunka kockázatát a tevékenységeikben és az értékláncaikban. A kellő gondosság azt jelenti, hogy a vonatkozó uniós jogszabályoknak és nemzetközi normáknak megfelelően feltárták és rendezték a kényszermunkával kapcsolatos kérdéseket az értékláncukban. Következésképpen, ha az illetékes hatóság megítélése szerint a tilalom megsértésével kapcsolatos megalapozott aggály egyebek mellett például annak köszönhetően nem áll fenn, hogy alkalmazták a vonatkozó jogszabályokat, iránymutatásokat, ajánlásokat vagy bármilyen egyéb, kényszermunkával kapcsolatos kellő gondosságot a kényszermunka kockázatának megelőzésére és megszüntetésére, akkor nem szükséges vizsgálatot indítani.

Módosítás 16

Rendeletre irányuló javaslat 24 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(24) *A vizsgálat előzetes szakasza során* az illetékes hatóságoknak az értéklánc azon szakaszaiban közreműködő gazdasági szereplőkre kell összpontosítaniuk, ahol a vizsgált termékek tekintetében nagyobb a kényszermunka kockázata, egyúttal figyelembe kell venniük e gazdasági szereplők méretét és gazdasági erőforrásait, az érintett termékek mennyiségét és a feltételezett kényszermunka nagyságrendjét.

Módosítás

(24) Az illetékes hatóságoknak az értéklánc azon szakaszaiban közreműködő gazdasági szereplőkre kell összpontosítaniuk, ahol a vizsgált termékek **vagy szolgáltatások** tekintetében nagyobb a kényszermunka kockázata, egyúttal figyelembe kell venniük **az adott ágazat jellegét és munkafeltételeit, valamint** e gazdasági szereplők méretét és gazdasági erőforrásait, az érintett termékek **vagy szolgáltatások** mennyiségét és a feltételezett kényszermunka nagyságrendjét.

Módosítás 17

Rendeletre irányuló javaslat 25 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(25) Amikor a vizsgálat során tájékoztatást kérnek, az illetékes hatóságoknak lehetőség szerint és a vizsgálat eredményes lefolytatásával összhangban kiemelten kell kezelniük azokat a vizsgált gazdasági szereplőket, akik közreműködnek az értéklánc azon szakaszaiban, amelyek a lehető legközelebb vannak ahhoz, ahol a kényszermunka kockázata valószínűleg felmerül, és figyelembe kell venniük a gazdasági szereplők méretét és gazdasági erőforrásait, az érintett termékek mennyiségét és a feltételezett kényszermunka nagyságrendjét.

Módosítás

(25) Amikor a vizsgálat során tájékoztatást kérnek, az illetékes hatóságoknak lehetőség szerint és a vizsgálat eredményes lefolytatásával összhangban kiemelten kell kezelniük azokat a vizsgált gazdasági szereplőket, akik közreműködnek az értéklánc azon szakaszaiban, amelyek a lehető legközelebb vannak ahhoz, ahol a kényszermunka kockázata valószínűleg felmerül, és figyelembe kell venniük a gazdasági szereplők méretét és gazdasági erőforrásait, az érintett termékek **és szolgáltatások** mennyiségét és a feltételezett kényszermunka nagyságrendjét.

Módosítás 18

Rendeletre irányuló javaslat 26 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(26) Az illetékes hatóságok feladata, hogy a vizsgálat során, ezen belül az előzetes szakaszban összegyűjtött összes információ és bizonyíték alapján megállapítsák, hogy a termék előállításának, gyártásának, betakarításának **vagy** kitermelésének bármely szakaszában – ideértve a termékkel kapcsolatos megmunkálást és feldolgozást is – kényszermunkát alkalmaztak. A jogszerű eljáráshoz való joguk biztosítása érdekében a gazdasági szereplőknek lehetőséget kell kapniuk arra, hogy védelmükben tájékoztatást nyújtsanak az illetékes hatóságoknak a vizsgálat során.

Módosítás

(26) Az illetékes hatóságok feladata, hogy a vizsgálat során, ezen belül az előzetes szakaszban összegyűjtött összes információ és bizonyíték alapján megállapítsák, hogy a termék előállításának, gyártásának, betakarításának, kitermelésének, **csomagolásának, tárolásának, szállításának vagy forgalmazásának** bármely szakaszában – ideértve a termékkel kapcsolatos megmunkálást és feldolgozást is – kényszermunkát alkalmaztak. A jogszerű eljáráshoz való joguk biztosítása érdekében a gazdasági szereplőknek lehetőséget kell kapniuk arra, hogy védelmükben tájékoztatást nyújtsanak

az illetékes hatóságoknak a vizsgálat során.

Módosítás 19

Rendeletre irányuló javaslat 27 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(27) A tilalom gazdasági szereplők általi megsértését megállapító illetékes hatóságoknak haladéktalanul meg kell tiltaniuk az érintett termékek uniós piacon történő forgalomba hozatalát és forgalmazását, valamint az Unióból történő kivitelét, **és kötelezniük kell a vizsgált gazdasági szereplőket a már forgalmazott termékek uniós piacról való kivonására, valamint megsemmisítésére, működésképtelenné tételére vagy egyéb módon történő ártalmatlanítására az uniós joggal – többek között a hulladékgazdálkodásra vonatkozó uniós jogszabályokkal – összhangban lévő nemzeti jog szerint.**

Módosítás

(27) A tilalom gazdasági szereplők általi megsértését megállapító illetékes hatóságoknak haladéktalanul meg kell tiltaniuk az érintett termékek **vagy szolgáltatások** uniós piacon történő forgalomba hozatalát és forgalmazását, valamint az Unióból történő kivitelét. **Ezeket a termékeket – lépcsőzetes elvet követve – a jótékonyági szervezetek vagy a közérdeket szolgáló szervezetek érdekében kell rendelkezésre bocsátani, vagy újra kell hasznosítani, és végső soron – ha a fentiek egyike sem lehetséges – az uniós joggal, többek között a hulladékgazdálkodásra vonatkozó uniós jogszabályokkal összhangban lévő nemzeti jognak megfelelően kell ártalmatlanítani.**

Módosítás 20

Rendeletre irányuló javaslat 30 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(30) Ha a gazdasági szereplők a megadott határidőig nem tesznek eleget az illetékes hatóságok határozatának, akkor az illetékes hatóságoknak gondoskodniuk kell az érintett termékek az uniós piacon történő forgalomba hozatalának és forgalmazásának, illetve kivitelének tilalmáról, az uniós piacról való kivonásáról, valamint az érintett gazdasági szereplőknél maradt termékek a gazdasági szereplők költségére történő **megsemmisítéséről, működésképtelenné**

Módosítás

(30) Ha a gazdasági szereplők a megadott határidőig nem tesznek eleget az illetékes hatóságok határozatának, akkor az illetékes hatóságoknak gondoskodniuk kell az érintett termékek az uniós piacon történő forgalomba hozatalának és forgalmazásának, illetve kivitelének tilalmáról, az uniós piacról való kivonásáról, valamint az érintett gazdasági szereplőknél maradt termékek **lépcsőzetes elv alapján jótékonyági szervezetek vagy a közérdeket szolgáló szervezetek**

tételéről vagy egyéb módon történő
ártalmatlanításáról az uniós joggal – többek között a hulladékgazdálkodásra vonatkozó uniós jogszabályokkal – összhangban lévő nemzeti jog szerint.

érdekében történő rendelkezésre bocsátásáról, vagy újrafeldolgozásáról, végül – amennyiben a fentiek egyike sem lehetséges – a gazdasági szereplők költségére történő ártalmatlanításáról az uniós joggal – többek között a hulladékgazdálkodásra vonatkozó uniós jogszabályokkal – összhangban lévő nemzeti jog szerint.

Módosítás 21

Rendeletre irányuló javaslat 31 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(31a) Az e rendeletben említett korrekciót [a fenntarthatósággal kapcsolatos vállalati átvilágításról és az (EU) 2019/1937 irányelv módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelv] szerint kell értelmezni.

Módosítás 22

Rendeletre irányuló javaslat 35 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(35) A gazdasági szereplők által a vámhatóságoknak jelenleg nyújtott tájékoztatás csak a termékekkel kapcsolatos általános információkat tartalmaz, a gyártóval vagy termelővel és a termékszállítókkal kapcsolatos tudnivalókat, valamint a termékekre vonatkozó konkrét információkat viszont nem. Ahhoz, hogy a vámhatóságok azonosítani tudják azokat az uniós piacra belépő és onnan kilépő termékeket, amelyek megsérthetik a rendeletet, következésképpen feltartóztatandók az Unió külső határain, a gazdasági szereplőknek úgy kell tájékoztatniuk a vámhatóságokat, hogy megtalálhassák az

(35) A gazdasági szereplők által a vámhatóságoknak jelenleg nyújtott tájékoztatás csak a termékekkel kapcsolatos általános információkat tartalmaz, a gyártóval vagy termelővel és a termékszállítókkal kapcsolatos tudnivalókat, valamint a termékekre vonatkozó konkrét információkat viszont nem. Ahhoz, hogy a vámhatóságok azonosítani tudják azokat az uniós piacra belépő és onnan kilépő termékeket, amelyek megsérthetik a rendeletet, következésképpen feltartóztatandók az Unió külső határain, a gazdasági szereplőknek úgy kell tájékoztatniuk a vámhatóságokat, hogy megtalálhassák az

illetékes hatóságok határozatának megfelelő érintett terméket. E tájékoztatásnak tartalmaznia kell a gyártóval vagy termelővel és a termékszállítókkal kapcsolatos tudnivalókat, valamint a termékekre vonatkozó konkrét információkat. Ennek érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni, hogy felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el azoknak a termékeknek az azonosításáról, amelyek tekintetében ilyen információkat közölni kell. Ehhez felhasználható többek között az e rendelet alapján létrehozott adatbázis, valamint az illetékes hatóságoknak az (EU) 2019/1020 rendelet 34. cikkében meghatározott információs és kommunikációs rendszerben (a továbbiakban: ICSMS) rögzített tájékoztatásai és határozatai. Ezenkívül a Bizottságot arra is fel kell hatalmazni, hogy elfogadja a gazdasági szereplők által a vámhatóságoknak nyújtandó tájékoztatás részleteinek meghatározásához szükséges végrehajtási jogi aktusokat. Ebben a tájékoztatásban közölni kell a termék leírását, nevét vagy márkanevét, az uniós jogszabályok szerint a termék azonosítására vonatkozó egyedi követelményeket (például a terméken feltüntetett vagy a csomagoláson vagy a terméket kísérő dokumentumban található típus-, hivatkozási, modell-, tétel- vagy sorozatszám, illetve a digitális termékűtlével egyedi azonosítója), továbbá a gyártóra vagy termelőre és a termékszállítókra vonatkozó részletes adatokat, így mindegyikük nevét, kereskedelmi nevét vagy bejegyzett védjegyét, elérhetőségeit, a letelepedési országban kapott egyedi azonosító számát és amennyiben ismert, a gazdálkodói nyilvántartási és azonosító számát (EORI-számát). Az Uniós Vámkodex felülvizsgálatakor mérlegelni kell a gazdasági szereplők által a vámhatóságoknak e rendelet érvényesítése és tágabb értelemben véve az ellátási lánc átláthatóságának erősítése céljából

illetékes hatóságok határozatának megfelelő érintett terméket. E tájékoztatásnak tartalmaznia kell a gyártóval vagy termelővel és a termékszállítókkal – **beleértve a betakarítási, fogási, kitermelési vagy ezekkel egyenértékű műveleteket közvetlenül végző eredeti szállítót is** – kapcsolatos tudnivalókat, valamint a termékekre vonatkozó konkrét információkat. Ennek érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni, hogy felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el azoknak a termékeknek az azonosításáról, amelyek tekintetében ilyen információkat közölni kell. Ehhez felhasználható többek között az e rendelet alapján létrehozott adatbázis, valamint az illetékes hatóságoknak az (EU) 2019/1020 rendelet 34. cikkében meghatározott információs és kommunikációs rendszerben (a továbbiakban: ICSMS) rögzített tájékoztatásai és határozatai. Ezenkívül a Bizottságot arra is fel kell hatalmazni, hogy elfogadja a gazdasági szereplők által a vámhatóságoknak nyújtandó tájékoztatás részleteinek meghatározásához szükséges végrehajtási jogi aktusokat. Ebben a tájékoztatásban közölni kell a termék leírását, nevét vagy márkanevét, az uniós jogszabályok szerint a termék azonosítására vonatkozó egyedi követelményeket (például a terméken feltüntetett vagy a csomagoláson vagy a terméket kísérő dokumentumban található típus-, hivatkozási, modell-, tétel- vagy sorozatszám, illetve a digitális termékűtlével egyedi azonosítója), továbbá a gyártóra vagy termelőre és a termékszállítókra vonatkozó részletes adatokat, így **az eredeti szállítót is, amennyiben az ellátási láncban egynél több szereplő található, beleértve mindegyikük nevét, kereskedelmi nevét vagy bejegyzett védjegyét, elérhetőségeit, a letelepedési országban kapott egyedi azonosító számát, a létesítmény vagy egység számát vagy más egyenértékű adatait, beleértve a hajókat is, amelyek**

nyújtandó tájékoztatás
vámjogszabályokban való rögzítését.

*segítségével a betakarításra, fogásra, kitermelésre vagy más egyenértékű műveletre sor került, és amennyiben ismert, a gazdálkodói nyilvántartási és azonosító számát (EORI-számát), **valamint hajók esetében a hajó lobogóját és a piaci szereplő személyazonosságát.*** Az Uniós Vámkódex felülvizsgálatakor mérlegelni kell a gazdasági szereplők által a vámhatóságoknak e rendelet érvényesítése és tágabb értelemben véve az ellátási lánc átláthatóságának erősítése céljából nyújtandó tájékoztatás vámjogszabályokban való rögzítését.

Módosítás 23

Rendeletre irányuló javaslat 37 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(37) Ha az illetékes hatóságok arra a következtetésre jutnak, hogy valamely termék megfelelő a tilalom megsértését megállapító határozatnak, akkor haladéktalanul tájékoztatniuk kell a vámhatóságokat, amelyeknek meg kell tagadniuk a szabad forgalomba bocsátást vagy a kivitelt. A terméket meg kell semmisíteni, működésképtelenné kell tenni vagy egyéb módon ártalmatlanítani kell az uniós joggal – többek között a hulladékgazdálkodásra vonatkozó uniós jogszabályokkal – összhangban lévő nemzeti jog szerint, ami kizárja a nem uniós áruk újrakivitelét.

Módosítás 24

Rendeletre irányuló javaslat 38 a preambulumbekzdés (új)

Módosítás

(37) Ha az illetékes hatóságok arra a következtetésre jutnak, hogy valamely termék megfelelő a tilalom megsértését megállapító határozatnak, akkor haladéktalanul tájékoztatniuk kell a vámhatóságokat, amelyeknek meg kell tagadniuk a szabad forgalomba bocsátást vagy a kivitelt. A terméket **jótekonysági célra kell juttatni. Ha a termék nem hozható forgalomba, akkor azt részben vagy egészben újra kell hasznosítani, vagy végső eszközként** meg kell semmisíteni, működésképtelenné kell tenni vagy egyéb módon ártalmatlanítani kell az uniós joggal – többek között a hulladékgazdálkodásra vonatkozó uniós jogszabályokkal – összhangban lévő nemzeti jog szerint, ami kizárja a nem uniós áruk újrakivitelét.

(38a) A rendelet hatékonysága érdekében annak olyan mechanizmust kell bevezetnie, amely lehetővé teszi a tagállamok és a Bizottság számára a kényszermunka kiváltó okainak kezelését. E célból a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy átlátható, egyértelmű és objektív, a nemzetközi szabványokra támaszkodó kritériumok alapján azonosítsa a nem együttműködő harmadik országokat, és – megfelelő időt hagyva az előzetes bejelentésre való válaszadásra – megkülönböztetésmentes, jogszerű és arányos intézkedéseket fogadjon el harmadik országok tekintetében, beleértve a kereskedelmi intézkedéseket is.

Módosítás 25

Rendeletre irányuló javaslat 44 preambulumbekkezdés

(44) A tilalom eredményes érvényesítésének biztosítása érdekében hálózatot kell létrehozni a tagállamok illetékes hatóságai és – adott esetben – a vámhatóságok szakértői, **illetve** a Bizottság közötti strukturált egyeztetés és együttműködés céljából. E hálózatnak továbbá arra kell irányulnia, hogy észszerűbbé tegye az Unión belüli illetékes hatóságok azon gyakorlatait, amelyek megkönnyítik a tagállamok közös jogérvényesítési tevékenységeit, köztük a közös vizsgálatokat. Ennek az igazgatási támogatási struktúrának lehetővé kell tennie az erőforrások egyesítését, valamint karban kell tartania a tagállamok és a Bizottság közötti kommunikációs és információs rendszert, ezáltal elősegítve a tilalom érvényesítésének megerősítését.

(44) A tilalom eredményes érvényesítésének biztosítása érdekében hálózatot kell létrehozni a tagállamok illetékes hatóságai és – adott esetben – a vámhatóságok szakértői, a Bizottság, **valamint a harmadik országok felelős hatóságai, a gazdasági szereplők, a civil társadalmi szervezetek vagy a szociális partnerek – például a szakszervezetek –** közötti strukturált egyeztetés és együttműködés céljából, **a pénzügyi átláthatóság átfogó előszűrését és ellenőrzését követően.** E hálózatnak továbbá arra kell irányulnia, hogy észszerűbbé tegye az Unión belüli illetékes hatóságok azon gyakorlatait, amelyek megkönnyítik a tagállamok közös jogérvényesítési tevékenységeit, köztük a közös vizsgálatokat. Ennek az igazgatási támogatási struktúrának lehetővé kell tennie az erőforrások egyesítését, valamint

karban kell tartania a tagállamok és a Bizottság közötti kommunikációs és információs rendszert, ezáltal elősegítve a tilalom érvényesítésének megerősítését.

Módosítás 26

Rendeletre irányuló javaslat 45 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(45) Mivel a kényszermunka világméretű problémát jelent, a globális értékláncok pedig egymásba fonódnak, elő kell mozdítani a kényszermunka elleni nemzetközi együttműködést, amely a tilalom alkalmazásának és érvényesítésének hatékonyságát is növelné. A Bizottságnak adott esetben együtt kell működnie és információcserét kell folytatnia harmadik országbeli hatóságokkal és nemzetközi szervezetekkel a tilalom végrehajtásának eredményesebbé tétele érdekében. A nem uniós országok hatóságaival rendezett keretek között, a meglévő párbeszédstruktúrák, például a harmadik országokkal folytatott emberi jogi párbeszéd vagy szükség esetén újonnan, eseti alapon kialakított párbeszéd részeként kell nemzetközi együttműködést folytatni.

Módosítás

(45) Mivel a kényszermunka világméretű problémát jelent, a globális értékláncok pedig egymásba fonódnak, elő kell mozdítani a kényszermunka elleni nemzetközi együttműködést, amely a tilalom alkalmazásának és érvényesítésének hatékonyságát is növelné. A Bizottságnak adott esetben együtt kell működnie és információcserét kell folytatnia harmadik országbeli hatóságokkal és nemzetközi szervezetekkel a tilalom végrehajtásának eredményesebbé tétele érdekében. ***A Bizottságnak szorosabb együttműködésre kell törekednie a harmadik országok hatóságaival annak érdekében, hogy hatékony hálózatot hozzon létre a kényszermunka jellegzetességeit viselő jogsértések hatékony azonosítására és felszámolására. Ennek elsősorban olyan harmadik országokat kell érintenie, amelyek esetében a kényszermunka magas szintjét vagy a kényszermunka rendszeres és/vagy visszatérő eseteit dokumentálták.*** A nem uniós országok hatóságaival rendezett keretek között, a meglévő párbeszédstruktúrák, például a harmadik országokkal folytatott emberi jogi párbeszéd vagy szükség esetén újonnan, eseti alapon kialakított párbeszéd részeként kell nemzetközi együttműködést folytatni.

Módosítás 27

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) „kényszermunkával kapcsolatos kellő gondosság”: az uniós piacon forgalmazandó vagy onnan exportálandó **termékek esetében** alkalmazott kényszermunka feltárása, megelőzése, **visszaszorítása vagy** megszüntetése céljából a gazdasági szereplő által a kötelező követelmények, valamint önkéntes iránymutatások, ajánlások vagy gyakorlatok végrehajtására tett erőfeszítések;

Módosítás

c) „kényszermunkával kapcsolatos kellő gondosság”: az uniós piacon forgalmazandó vagy onnan exportálandó **termékeivel és szolgáltatásaival összefüggésben a tevékenysége során vagy az értékláncában** alkalmazott kényszermunka feltárása, megelőzése, megszüntetése **és korrekciója** céljából a gazdasági szereplő által a kötelező követelmények, valamint önkéntes iránymutatások, ajánlások vagy gyakorlatok végrehajtására tett erőfeszítések; **amely szerint a kényszermunka megszüntetése nem jelenti a kivonulást mint első számú eszközt;**

Módosítás 28

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ca) „a kényszermunka kiváltó okai országos vagy regionális szinten”: többek között a gazdasági kizsákmányolással, a szegénységgel, a rendszerszintű megkülönböztetéssel és a munkaerő-migráció szabályos és tisztességes útjainak hiányával kapcsolatos problémák; a gazdasági szereplők szintjén ez magában foglalja a termelési költség alatti árakat, adott esetben a tisztességes és megélhetést biztosító bérek hiányát és általánosabban a gazdasági szereplők mindenfajta tisztességtelen beszerzési gyakorlatát;

Módosítás 29

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg

f) „termék”: bármilyen termék, amelynek értéke pénzben kifejezhető, és ezáltal kereskedelmi ügylet tárgyát képezheti, függetlenül attól, hogy kitermelték, betakarították, előállították **vagy gyártották-e**, ideértve a termékkel kapcsolatosan az ellátási lánc bármely szakaszában végzett megmunkálást és feldolgozást is;

Módosítás

f) „termék”: bármilyen termék, amelynek értéke pénzben kifejezhető, és ezáltal kereskedelmi ügylet tárgyát képezheti, függetlenül attól, hogy kitermelték, betakarították, előállították, **gyártották, csomagolták, tárolták, szállították vagy forgalmazták-e**, ideértve a termékkel kapcsolatosan az ellátási lánc bármely szakaszában végzett megmunkálást és feldolgozást is;

Módosítás 30

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – g pont

A Bizottság által javasolt szöveg

g) „kényszermunkával előállított termék”: olyan termék, amelyhez részben vagy egészben kényszermunkát alkalmaztak a kitermelése, betakarítása, előállítása **vagy** gyártása bármely szakaszában, ideértve a termékkel kapcsolatosan az ellátási lánc bármely szakaszában végzett megmunkálást és feldolgozást is;

Módosítás

g) „kényszermunkával előállított termék”: olyan termék, amelyhez részben vagy egészben kényszermunkát alkalmaztak a kitermelése, betakarítása, előállítása, gyártása, **csomagolása, tárolása, szállítása vagy forgalmazása** bármely szakaszában, ideértve a termékkel kapcsolatosan az ellátási lánc bármely szakaszában végzett megmunkálást és feldolgozást is;

Módosítás 31

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – j pont

A Bizottság által javasolt szöveg

j) „termelő”: az EUMSZ 38. cikkének (1) bekezdésében említett mezőgazdasági termékek, ezenkívül nyersanyagok termelője;

Módosítás

j) „termelő”: az EUMSZ 38. cikkének (1) bekezdésében említett mezőgazdasági **és halászati** termékek, ezenkívül nyersanyagok termelője;

Módosítás 32

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – k pont

A Bizottság által javasolt szöveg

k) „termékszállító”: az ellátási láncban részt vevő természetes vagy jogi személy, illetve személyegyesülés, aki vagy amely valamely termék egy részének vagy egészének kitermelését, betakarítását, előállítását **vagy** gyártását végzi, illetve közreműködik a termékkel kapcsolatosan az ellátási lánc bármely szakaszában végzett megmunkálásban és feldolgozásban gyártóként vagy bármilyen egyéb módon;

Módosítás

k) „termékszállító”: az értékláncban részt vevő természetes vagy jogi személy, illetve személyegyesülés, aki vagy amely **többek között** valamely termék egy részének vagy egészének kitermelését, betakarítását, előállítását, gyártását, **csomagolását, tárolását, szállítását vagy forgalmazását** végzi, illetve közreműködik a termékkel kapcsolatosan az ellátási lánc bármely szakaszában végzett megmunkálásban és feldolgozásban gyártóként vagy bármilyen egyéb módon;

Módosítás 33

Rendeletre irányuló javaslat 3 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

A gazdasági szereplők kényszermunkával előállított termékeket nem hozhatnak forgalomba és nem forgalmazhatnak az uniós piacon, valamint nem exportálhatnak ilyen termékeket.

Módosítás

A gazdasági szereplők kényszermunkával előállított, **jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatból származó** termékeket nem hozhatnak forgalomba és nem forgalmazhatnak az uniós piacon, valamint nem exportálhatnak ilyen termékeket.

Módosítás 34

Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Amikor értékelik a 3. cikk gazdasági szereplők általi megsértésének valószínűségét, az illetékes hatóságok azokra a gazdasági szereplőkre összpontosítanak, akik közreműködnek az

Módosítás

(2) Amikor értékelik a 3. cikk gazdasági szereplők általi megsértésének valószínűségét, az illetékes hatóságok **az adott ágazat jellege és munkakörülményei mellett** azokra a gazdasági szereplőkre

értéklánc azon szakaszaiban, amelyek a lehető legközelebb vannak ahhoz, ahol a kényszermunka kockázata valószínűleg felmerül, és figyelembe veszik a gazdasági szereplők méretét és gazdasági erőforrásait, az érintett termékek mennyiségét és a feltételezett kényszermunka nagyságrendjét.

összpontosítanak, akik közreműködnek az értéklánc azon szakaszaiban, amelyek a lehető legközelebb vannak ahhoz, ahol a kényszermunka kockázata valószínűleg felmerül, és figyelembe veszik a gazdasági szereplők méretét és gazdasági erőforrásait, az érintett termékek mennyiségét és a feltételezett kényszermunka nagyságrendjét.

Módosítás 35

Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) Mielőtt az 5. cikk (1) bekezdése szerint vizsgálatot indítana, az illetékes hatóság tájékoztatást **kér** az értékelt gazdasági szereplőktől arról, milyen intézkedéseket hoztak a **kényszermunka kockázatának** a tevékenységeikben és az értékláncaikban történő feltárására, megelőzésére, csökkentésére **vagy** megszüntetésére az értékelt termékek tekintetében, többek között az alábbiak alapján:

Módosítás

(3) Mielőtt az 5. cikk (1) bekezdése szerint vizsgálatot indítana, az illetékes hatóság tájékoztatást **kérhet** az értékelt gazdasági szereplőktől arról, milyen intézkedéseket hoztak a **kényszermunkának** a tevékenységeikben és az értékláncaikban történő feltárására, megelőzésére, csökkentésére, megszüntetésére **és korrekciójára** az értékelt termékek **és szolgáltatások** tekintetében, többek között az alábbiak alapján:

Módosítás 36

Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – 3 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) az ENSZ, az ILO, az OECD vagy más érintett nemzetközi szervezetek kellő gondosságra vonatkozó iránymutatásai vagy ajánlásai;

Módosítás

c) az ENSZ, **a FAO**, az ILO, az OECD vagy más érintett nemzetközi szervezetek, **valamint szociális partnerek** kellő gondosságra vonatkozó iránymutatásai vagy ajánlásai;

Módosítás 37

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(7) Az illetékes hatóságok nem kezdeményeznek vizsgálatot az 5. cikk szerint, és erről tájékoztatják az értékelt gazdasági szereplőket, ha az (1) bekezdésben említett értékelés és a gazdasági szereplők által a (4) bekezdés szerint közölt információk alapján úgy ítélik meg, hogy a 3. cikk megsértésével kapcsolatos megalapozott aggály egyebek mellett például annak köszönhetően nem áll fenn, hogy a gazdasági szereplők alkalmazták a (3) bekezdésben említett vonatkozó jogszabályokat, iránymutatásokat, ajánlásokat vagy a bármilyen egyéb, kényszermunkával kapcsolatos kellő gondosságot a kényszermunka kockázatának csökkentésére, megelőzésére és megszüntetésére.

Módosítás 38

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 7 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(7) Az illetékes hatóságok nem kezdeményeznek vizsgálatot az 5. cikk szerint, és erről tájékoztatják az értékelt gazdasági szereplőket, ha az (1) bekezdésben említett értékelés és a gazdasági szereplők által a (4) bekezdés szerint közölt információk alapján úgy ítélik meg, hogy a 3. cikk megsértésével kapcsolatos megalapozott aggály egyebek mellett például annak köszönhetően nem áll fenn, hogy a gazdasági szereplők alkalmazták a (3) bekezdésben említett vonatkozó jogszabályokat, iránymutatásokat, ajánlásokat vagy a bármilyen egyéb, kényszermunkával kapcsolatos kellő gondosságot a kényszermunka kockázatának csökkentésére, megelőzésére és megszüntetésére, **valamint korrekció nyújtására.**

Módosítás

(7a) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 27. cikknek megfelelően e rendelet kiegészítése céljából felhatalmazáson alapuló jogi aktusok útján részletesebben meghatározza a tagállamok által az e cikk (1) bekezdése alapján alkalmazandó kockázatalapú megközelítést. Az ilyen felhatalmazáson alapuló jogi aktusok kiegészítik a hálózat által a 24. cikkel összhangban végzett munkát, különösen az e rendelet hatékony és egységes alkalmazásának biztosítása tekintetében.

Módosítás 39

Rendeletre irányuló javaslat 5 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1a) Az illetékes hatóságok információkat kérhetnek harmadik országoktól, amennyiben alapos okkal feltételezik, hogy kényszermunkából származó termékeket vezetnek be.

Módosítás 40

Rendeletre irányuló javaslat 5 cikk – 2 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2) Az (1) bekezdés **szertint vizsgálatot indító** illetékes hatóságok a vizsgálat megindításáról szóló határozat meghozatalától számított 3 munkanapon belül tájékoztatják a vizsgálat alá vont gazdasági szereplőket az alábbiakról:

(2) Az (1) bekezdés **szertinti vizsgálat megindításakor az** illetékes hatóságok a vizsgálat megindításáról szóló határozat meghozatalától számított 3 munkanapon belül tájékoztatják a vizsgálat alá vont gazdasági szereplőket az alábbiakról:

Módosítás 41

Rendeletre irányuló javaslat 5 cikk – 6 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(6a) Az illetékes hatóságok felkérhetik az Unió érintett harmadik országokban működő diplomáciai képviselőit, hogy nyújtsanak tájékoztatást és támogatást.

Módosítás 42

Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az illetékes hatóságok a 4. és 5. cikk szerint gyűjtött összes információt és bizonyítékot értékelik, és ennek alapján a vizsgálat 5. cikk (1) bekezdése szerinti megindításától számított **észszerű határidőn** belül megállapítják, hogy megsértették-e a 3. cikket.

Módosítás

(1) Az illetékes hatóságok a 4. és 5. cikk szerint gyűjtött összes információt és bizonyítékot értékelik, és ennek alapján a vizsgálat 5. cikk (1) bekezdése szerinti megindításától számított **30 munkanapon** belül megállapítják, hogy megsértették-e a 3. cikket.

Módosítás 43

Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk – 4 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) a vizsgálat alá vont gazdasági szereplők utasítása az érintett termékek uniós joggal összhangban lévő nemzeti jog szerinti ártalmatlanítására.

Módosítás

c) a vizsgálat alá vont gazdasági szereplők utasítása az érintett termékek **jótekonysági szervezeteknek vagy közérdekű célt szolgáló szervezeteknek történő adományozására, vagy ha az adományozás nem lehetséges, az érintett termékek újrafeldolgozására, vagy ha e két lehetőség egyike sem valósítható meg,** az uniós joggal összhangban lévő nemzeti jog szerinti ártalmatlanítására.

Módosítás 44

Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk – 5 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) az esetlegesen az érintett gazdasági szereplőnél maradt termékeknek a gazdasági szereplő saját költségére történő ártalmatlanítása az uniós joggal összhangban lévő nemzeti jog szerint.

Módosítás

c) az esetlegesen az érintett gazdasági szereplőnél maradt termékeknek a **jótekonysági szervezeteknek vagy közérdekű célt szolgáló szervezeteknek történő adományozása, vagy ha az adományozás nem lehetséges, az érintett termékek újrafeldolgozása, vagy ha e két lehetőség egyike sem valósítható meg,** a gazdasági szereplő saját költségére történő ártalmatlanítása az uniós joggal

összhangban lévő nemzeti jog szerint.

Módosítás 45

Rendeletre irányuló javaslat 10 cikk – 1 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1b) A tájékoztatás benyújtására vonatkozó egységes feltételek biztosítása érdekében a Bizottság végrehajtási jogi aktusokat fogad el, amelyekben meghatározza a tájékoztatás benyújtására vonatkozó mintadokumentumokat. Az említett végrehajtási jogi aktusokat a 29. cikkben említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

Módosítás 46

Rendeletre irányuló javaslat 11 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A kényszermunka **kockázatával érintett területek vagy termékek** adatbázisa

A kényszermunka **kockázatának** adatbázisa

Módosítás 47

Rendeletre irányuló javaslat 11 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1) A Bizottság külső szakértőket von be, hogy tájékoztató, nem kimerítő jellegű, ellenőrizhető és rendszeresen frissített adatbázist biztosítson a kényszermunka bizonyos földrajzi területeken vagy meghatározott termékeket illetően felmerülő kockázatairól, ideértve az állami hatóságok által előírt kényszermunkát is. Az adatbázisnak a 23. cikk a), b) és c)

(1) A Bizottság külső szakértőket von be, hogy tájékoztató, nem kimerítő jellegű, ellenőrizhető és rendszeresen frissített adatbázist biztosítson a kényszermunka bizonyos földrajzi területeken **illetve ágazatokban**, vagy meghatározott termékeket **és szolgáltatásokat** illetően felmerülő kockázatairól, ideértve az állami hatóságok által előírt kényszermunkát is.

pontjában említett iránymutatásokon, valamint többek között nemzetközi szervezetektől és harmadik országbeli hatóságoktól származó, releváns külső információforrásokon kell alapulnia.

Az adatbázisnak a 23. cikk a), b) és c) pontjában említett iránymutatásokon, **többek között az uniós missziókból származó információkon**, valamint többek között nemzetközi szervezetektől, **gazdasági szereplőktől, szociális partnerektől, például szakszervezetektől és munkaügyi szervezetektől, nem kormányzati szervezetektől, valamint** harmadik országbeli hatóságoktól származó, releváns külső információforrásokon kell alapulnia. **Az adatbázisnak tartalmaznia kell a nagy kockázatú földrajzi régiók vagy országok listáját, ahol a kényszermunka gyakorlata rendszerszintű és széles körben elterjedt. Az adatbázisnak információkat kell tartalmaznia az e rendelet alapján nem együttműködőként azonosított országokra, valamint azokra az országokra vonatkozóan is, amelyeknek a nem együttműködő ország státuszát megszüntették. Adott esetben az érintett érdekelt feleket regisztrálni kell az uniós átláthatósági nyilvántartásban. Az olyan források esetében, ahol az átláthatósági nyilvántartás nem alkalmazandó, a finanszírozás átláthatóságát meg kell állapítani, mielőtt ezek a források információt szolgáltathatnak az adatbázisnak.**

Módosítás 48

Rendeletre irányuló javaslat 11 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1a) Az elsődleges források, például az uniós vizeken kívül kényszermunkát észlelő uniós halászok számára lehetővé kell tenni, hogy a személyes adatoknak az (EU) 2016/679 rendelet és az (EU) 2018/1725 rendelet szerinti feldolgozása során első kézből származó tapasztalataikat biztonságos és tiszteletteljes környezetben nyújtsák be az

Módosítás 49

Rendeletre irányuló javaslat 11 cikk – 1 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1b) Arra ösztönzi a közös biztonság- és védelempolitikai missziókat, mint például az EUNAVFOR Atalanta műveletet, hogy haladéktalanul jelentsenek minden, kényszermunkával gyanúsított hajót az adatbázisnak és a helyi hatóságoknak, és folytassák a jogellenes, nem szabályozott és be nem jelentett halászat megelőzését, megakadályozását és az ellene való küzdelmet.

Módosítás 50

Rendeletre irányuló javaslat 11 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2) A Bizottság gondoskodik arról, hogy a külső szakértők legkésőbb 24 hónappal e rendelet hatálybalépése után nyilvánosan hozzáférhetővé tegyék az adatbázist.

(2) A Bizottság gondoskodik arról, hogy a külső szakértők legkésőbb 24 hónappal e rendelet hatálybalépése után **könnyen és** nyilvánosan hozzáférhetővé tegyék az adatbázist.

Módosítás 51

Rendeletre irányuló javaslat 17 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Ha a vámhatóságok olyan, az uniós piacra belépő vagy onnan kilépő terméket azonosítanak, amely a 15. cikk (3) bekezdése értelmében kapott határozat szerint sértheti a 3. cikket, akkor az adott termék szabad forgalomba bocsátását vagy

Ha a vámhatóságok olyan, az uniós piacra belépő vagy onnan kilépő terméket azonosítanak, amely a 15. cikk (3) bekezdése értelmében kapott határozat szerint sértheti a 3. cikket, akkor az adott termék szabad forgalomba bocsátását vagy

kivitelét felfüggesztik. A vámhatóságok haladéktalanul értesítik *a* megfelelő illetékes *hatóságokat* a felfüggesztésről, és minden lényeges információt továbbítanak ahhoz, hogy az illetékes hatóságok megállapíthassák, hogy a termék a 15. cikk (3) bekezdése szerint közölt határozat hatálya alá tartozik-e.

kivitelét felfüggesztik. A vámhatóságok haladéktalanul értesítik *az érintett tagállam* megfelelő illetékes *hatóságait* a felfüggesztésről, és minden lényeges információt továbbítanak ahhoz, hogy az illetékes hatóságok megállapíthassák, hogy a termék a 15. cikk (3) bekezdése szerint közölt határozat hatálya alá tartozik-e.

Módosítás 52

Rendeletre irányuló javaslat 20 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Valamely termék szabad forgalomba bocsátásának vagy kivitelének a 19. cikk szerinti megtagadása esetén a vámhatóságok megteszik a szükséges intézkedéseket az érintett terméknek az uniós joggal összhangban lévő nemzeti jog szerinti ártalmatlanítása érdekében. A 952/2013/EU rendelet 197. és 198. cikke ennek megfelelően alkalmazandó.

Módosítás

Valamely termék szabad forgalomba bocsátásának vagy kivitelének a 19. cikk szerinti megtagadása esetén a vámhatóságok megteszik a szükséges intézkedéseket az érintett terméknek *jótékonyági szervezeteknek vagy közérdekű célt szolgáló szervezeteknek történő adományozása, vagy ha az adományozás nem lehetséges, az érintett termékek újrafeldolgozása, vagy ha e két lehetőség egyike sem valósítható meg*, az uniós joggal összhangban lévő nemzeti jog szerinti ártalmatlanítása érdekében. A 952/2013/EU rendelet 197. és 198. cikke ennek megfelelően alkalmazandó.

Módosítás 53

Rendeletre irányuló javaslat III a fejezet (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

IIIa. fejezet

Nem együttműködő harmadik országok

21a. cikk

A nem együttműködő harmadik országok azonosítása

(1) A Bizottság az 29. cikk (2) bekezdésében említett eljárásnak megfelelően azonosítja azokat a harmadik országokat, amelyeket a kényszermunka alkalmazása elleni küzdelemben nem együttműködő harmadik országnak tekint.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott azonosításnak a II. és III. fejezet szerint megszerzett összes információ felülvizsgálatán, vagy adott esetben bármely más releváns információon, például kereskedelmi információon kell alapulnia.

(3) Nem együttműködőként azonosítható az a harmadik ország, amely nem teljesíti a kényszermunka megelőzésére, megakadályozására és alkalmazásának felszámolására irányuló, a nemzetközi jog alapján rá háruló kötelezettségeket.

(4) Az (3) bekezdés alkalmazásában a Bizottság legalább a következő információkat veszi figyelembe:

a) hogy az érintett harmadik ország hatékonyan működik-e együtt az Unióval azáltal, hogy válaszol a kényszermunka alkalmazásával kapcsolatos ügyek kivizsgálására, az azokról szóló visszacsatolásra és az azok nyomán követésére irányuló, Bizottság általi megkeresésekre;

b) hogy az érintett harmadik ország hatékony végrehajtási intézkedéseket hozott-e a kényszermunka alkalmazásáért felelős gazdasági tevékenységgel szemben és különösen, hogy kellően szigorú szankciókat alkalmazott-e az elkövetőknek a kényszermunkából származó haszontól való megfosztása érdekében;

c) a figyelembe vett kényszermunka megnyilvánulásának alakulása, jellege, körülményei, mértéke és súlyossága;

d) a Bizottság által az 1005/2008/EK rendelet alapján összegyűjtött releváns információk;

e) a fejlődő országok esetében az illetékes hatóságaik meglévő kapacitása.

(5) A (3) bekezdés alkalmazásában a Bizottság a következő tényezőket szintén figyelembe veszi:

a) hogy az érintett harmadik ország ratifikálta és végrehajtotta-e a munkakörülményekre vonatkozó nemzetközi egyezményeket, többek között, de nem kizárólag a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet (ILO) alapvető egyezményeit és az ágazati egyezményeket;

b) az érintett harmadik ország bármely olyan cselekménye vagy mulasztása, amely csökkentette a kényszermunka alkalmazása elleni küzdelemre alkalmazandó törvények, rendeletek vagy nemzetközi védelem hatékonyságát.

(6) Adott esetben, e cikk végrehajtása során kellő mértékben figyelembe kell venni a fejlődő országok sajátos – különösen a megfigyeléssel, ellenőrzéssel és felügyelettel kapcsolatos – korlátait.

21b. cikk

Értesítés

(1) A Bizottság haladéktalanul értesíti a 21a. cikkben megállapított kritériumoknak megfelelően nem együttműködő harmadik országgént azonosítható érintett országokat. Az értesítés a következő információkat tartalmazza:

a) az azonosítás alapjául szolgáló ok vagy okok, a rendelkezésre álló bizonyítékokkal együtt;

b) az válaszadás lehetősége az azonosításról szóló határozat tárgyában és egyéb olyan vonatkozó információk megadásának lehetősége, mint például az azonosítást cáfoló bizonyítékok, vagy adott esetben a javításra irányuló cselekvési terv vagy a helyzet rendezése érdekében hozott

intézkedések;

c) a további információkéréshez vagy -szolgáltatáshoz való jog;

d) arra irányuló felkérés, hogy az érintett harmadik ország tegye meg a szükséges intézkedéseket a kényszermunka megszüntetése és az ilyen tevékenységek jövőbeli megelőzése érdekében;

e) a nem együttműködő harmadik országgént való azonosítás következményei a 21e. cikkben előírtak szerint.

(2) A Bizottság az (1) bekezdésben említett értesítésbe belefoglal egy arra irányuló megkeresést is, hogy az érintett harmadik ország hozzon meg minden szükséges intézkedést a megállapítások szerint kényszermunkát alkalmazó beszüntetése és az ilyen intézkedések jövőbeli megelőzése, valamint a 21a. cikk (5) bekezdésének c) pontjában említett cselekmény vagy mulasztás orvoslása érdekében.

(3) A Bizottság az értesítést és a megkeresést továbbítja az érintett harmadik országnak. A Bizottság arra törekszik, hogy az értesítés kézhezvételéről megerősítést kapjon az érintett államtól.

(4) A Bizottság az érintett harmadik országnak az értesítés megválaszolásához megfelelő időt biztosít.

21c. cikk

A nem együttműködő harmadik országokként azonosított országokkal szembeni démarche-ok és a strukturált párbeszéd kialakítása

(1) A 21a. cikkben vázolt folyamatot követően a Bizottság felkéri a harmadik országot, hogy kezdjen hivatalos párbeszédet a kényszermunkával való visszaélések megszüntetése és a kényszermunka kiváltó okainak az ország területén való kezelése érdekében. E párbeszéd keretében a Bizottság törekszik

az érintett országban tevékenykedő valamennyi érdekelt fél bevonására.

(2) A rendelkezésre álló információk és a visszaélések mértéke alapján a Bizottság észszerű időt állapít meg az érintett harmadik ország számára a helyzet orvoslására.

(3) A Bizottság és a tagállamok biztosítják továbbá, hogy szigorítsák az érintett harmadik országból származó, azonosított termékcsoportokba tartozó termékek ellenőrzését, és hogy az ilyen termékeket az uniós piacon forgalomba hozó gazdasági szereplők egy bizonyos minimális százalékat magasabb szintű ellenőrzésnek vessék alá. A Bizottság eseti alapon határozza meg az ellenőrzések minimális szintjét. Ha az azonosítási folyamat egy vagy több meghatározott termékcsoportot érint, az ellenőrzések csak e termékcsoportokra vonatkozóan szigoríthatók.

21d. cikk

A nem együttműködő harmadik országok listájának összeállítása

(1) A Tanács a Bizottság javaslata alapján minősített többséggel eljárva dönt a nem együttműködő harmadik országok listájáról.

(2) A Bizottság haladéktalanul értesíti az érintett harmadik országot annak nem együttműködő országgént való azonosításáról és a 21e. cikknek megfelelően alkalmazott intézkedésekről. A Bizottság felkéri továbbá a szóban forgó országot, hogy orvosolja a jelenlegi helyzetet, és tájékoztassa a Bizottságot a helyzet orvoslása és a kényszermunka alkalmazása elleni küzdelemmel kapcsolatos nemzetközi kötelezettségek betartásának biztosítása érdekében hozott intézkedésekről.

(3) Az e cikk (1) bekezdése szerinti határozatot követően a Bizottság haladéktalanul értesíti arról a tagállamokat, és felkéri őket, hogy

biztosítsák a 21e. cikkben meghatározott intézkedések azonnali végrehajtását. A tagállamok értesítik a Bizottságot az e kérésre válaszul hozott minden intézkedésükről.

21e. cikk

A nem együttműködő harmadik országok tekintetében hozott intézkedések

(1) A nem együttműködő harmadik országokból származó termékeknek az Unióba történő behozatala tilos. Amennyiben egy nem együttműködő harmadik ország 21d. cikk szerinti azonosítása egy adott entitás – többek között egy adott termékszállító, hajó, termelési hely vagy régió – által egy adott termékcsoporthoz vonatkozóan elkövetett kényszermunkát érint, úgy a behozatali tilalom csak erre a konkrétan meghatározott termékcsoporthoz vonatkozhat.

(2) A Bizottság továbbra is folytatja a párbeszédet a nem együttműködőként azonosított országokkal, és elősegíti a kapacitásépítést, valamint a kényszermunka alkalmazása elleni küzdelemmel kapcsolatos nemzetközi kötelezettségeknek való megfelelést. A Bizottság a jövőben is figyelemmel kíséri a helyzetet.

21f. cikk

Törlés a nem együttműködő harmadik országok listájáról

(1) A Tanács a Bizottság javaslata alapján minősített többséggel eljárva törli az adott harmadik országot a nem együttműködő harmadik országok listájáról, ha az érintett harmadik ország bizonyítja, hogy a listára való felvétellel okot adó helyzetet orvosolta. A törlésről szóló határozatban figyelembe kell venni azt is, hogy az érintett azonosított harmadik országok hoztak-e olyan konkrét intézkedéseket, amelyek révén elérhető a helyzet tartós javulása.

(2) Az e cikk (1) bekezdése értelmében hozott határozatot követően a Bizottság haladéktalanul értesíti a tagállamokat a 21e. cikkben meghatározott intézkedéseknek az érintett harmadik ország tekintetében történő megszüntetéséről.

21g. cikk

A nem együttműködő harmadik országok listájának nyilvánossága

(1) A Bizottság az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzéteszi a nem együttműködő harmadik országok jegyzékét, és megteszi a szükséges intézkedéseket e jegyzék nyilvánosságának biztosítása érdekében, többek között a honlapján és a 11. cikkben említett adatbázisban való hozzáférhetővé tétele révén. A Bizottság a listát rendszeresen naprakészé teszi, és gondoskodik egy olyan rendszerről, amely a lista frissítéseiről automatikusan értesíti a tagállamokat, a releváns nemzetközi szervezeteket, valamint bármely olyan polgárt vagy a civil társadalom bármely olyan tagját, aki ezt kéri. Ezenfelül a Bizottság a nem együttműködő harmadik országok listáját továbbítja a megfelelő nemzetközi szervezeteknek annak érdekében, hogy az Unió és e szervezetek között javítsa a kényszermunka megelőzésére, megakadályozására és felszámolására irányuló együttműködést.

Módosítás 54

Rendeletre irányuló javaslat 22 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A II. és a III. fejezet alkalmazásában az illetékes hatóságok az (EU) 2019/1020 rendelet 34. cikkében említett információs és kommunikációs rendszert használják. A Bizottságnak, az

Módosítás

(1) A II. és a III. fejezet alkalmazásában az illetékes hatóságok az (EU) 2019/1020 rendelet 34. cikkében említett információs és kommunikációs rendszert használják. A Bizottságnak, az

illetékes hatóságoknak és a vámhatóságoknak e rendelet alkalmazásában hozzáférnek ehhez a rendszerhez.

illetékes **tagállami** hatóságoknak és a vámhatóságoknak e rendelet alkalmazásában hozzáférnek ehhez a rendszerhez.

Módosítás 55

Rendeletre irányuló javaslat 23 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) tájékoztatás a kényszermunkára vonatkozó kockázati mutatókról független és ellenőrizhető információk, többek között nemzetközi szervezetek, különösen a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet, valamint a civil társadalom és üzleti szervezetek jelentései, továbbá a kényszermunka tekintetében kellő gondossági követelményeket meghatározó uniós jogszabályok végrehajtásával kapcsolatos tapasztalatok alapján;

Módosítás

b) tájékoztatás a kényszermunkára vonatkozó kockázati mutatókról független és ellenőrizhető információk, többek között nemzetközi szervezetek, különösen a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet, valamint a civil társadalom és üzleti szervezetek jelentései, **egyértelmű referenciaértékek, veszélyes csomópontok meghatározása**, továbbá a kényszermunka tekintetében kellő gondossági követelményeket meghatározó uniós jogszabályok végrehajtásával kapcsolatos tapasztalatok alapján;

Módosítás 56

Rendeletre irányuló javaslat 23 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

23a. cikk

Az alágazatok elemzése: a halászat esetében az ellátási lánc, a fogás, a feldolgozás és a forgalmazás.

Módosítás 57

Rendeletre irányuló javaslat 24 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg

A kényszermunkával előállított termékek
elleni uniós hálózat

Módosítás

A kényszermunka elleni uniós hálózat

Módosítás 58

Rendeletre irányuló javaslat
24 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Létre kell hozni a **kényszermunkával előállított termékek** elleni uniós hálózatot (a továbbiakban: hálózat). A hálózat a tagállamok illetékes hatóságai és a Bizottság közötti strukturált egyeztetés és együttműködés fórumaként szolgál, és észszerűsíti az e rendelet Unión belüli érvényesítésére irányuló gyakorlatokat, ezzel eredményesebbé és koherensebbé téve a jogérvényesítést.

Módosítás

(1) Létre kell hozni a **kényszermunka** elleni uniós hálózatot (a továbbiakban: hálózat), **amelyet a Bizottság irányít**. A hálózat a tagállamok illetékes hatóságai és a Bizottság közötti strukturált **és kötelező** egyeztetés és együttműködés fórumaként szolgál, **amely bevonja adott esetben a harmadik országok hatóságait is**, és észszerűsíti az e rendelet Unión belüli érvényesítésére irányuló gyakorlatokat, ezzel eredményesebbé és koherensebbé téve a jogérvényesítést. **A hálózat arra is szolgálhat, hogy összehangolja a harmadik országbeli hatóságokkal folytatott tevékenységeket és együttműködést annak érdekében, hogy megkönnyítse a kényszermunka azonosítását és felszámolását.**

Módosítás 59

Rendeletre irányuló javaslat
24 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A hálózat az egyes tagállamok illetékes hatóságának képviselőiből, a Bizottság képviselőiből és – adott esetben – a vámhatóságok szakértőiből áll.

Módosítás

(2) A hálózat az egyes tagállamok illetékes hatóságának képviselőiből, a Bizottság képviselőiből és – adott esetben – a vámhatóságok szakértőiből, **valamint harmadik országok képviselőiből, gazdasági szereplőkből, civil társadalmi szervezetekből vagy szociális partnerekből – köztük szakszervezetekből – áll a**

pénzügyi átláthatóság átfogó előszűrését követően, amelyről az jóváhagyást követően információkat kell nyilvánosan hozzáférhetővé tenni.

Módosítás 60

Rendeletre irányuló javaslat 24 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) A hálózat a következő feladatokat látja el:

Módosítás

(3) A hálózat **emellett** a következő feladatokat látja el:

Módosítás 61

Rendeletre irányuló javaslat 24 cikk – 3 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) közös vizsgálatokat folytat;

Módosítás

b) közös vizsgálatokat folytat, **kutatásokra ad megbízást, és nyomon követi a széles körben elterjedt és rendszerszintű kényszermunkával kapcsolatos helyzetet, többek között a 11. cikkben említett adatbázis bővítése érdekében;**

Módosítás 62

Rendeletre irányuló javaslat 24 cikk – 3 bekezdés – d a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

da) felderíti azokat a helyzeteket, amikor a rendelet végrehajtása nincs összehangolva a tagállamok között a különböző tagállamok vámhatóságainak esetleges hatáskörbeli ellentmondásai miatt;

Módosítás 63

Rendeletre irányuló javaslat 24 cikk – 3 bekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ea) rendszeres tájékoztatást ad és ajánlásokat tesz a Bizottságnak és az Európai Külügyi Szolgálatnak a kényszermunkára utaló gyakorlatok észlelése esetén; bevonja az uniós küldöttségeket, különösen a 11. cikk szerinti adatbázisban felsorolt, nagy kockázatú földrajzi régiókban vagy országokban, ahol a kényszermunka gyakorlata rendszerszintű és széles körben elterjedt, és figyelemmel kíséri azokat a meghozott intézkedéseket, amelyek a kényszermunka kiváltó okainak kezelésével támogatják e rendelet végrehajtását;

Módosítás 64

Rendeletre irányuló javaslat 24 cikk – 3 bekezdés – e b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

eb) biztosítja a megfelelő együttműködést és információcserét a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászattal és a halászati és akvakultúra-termékek nyomon követhetőségével kapcsolatos szabályok végrehajtásában részt vevő hatóságokkal;

Módosítás 65

Rendeletre irányuló javaslat 24 cikk – 3 bekezdés – f a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

fa) előmozdítja az együttműködést,

valamint a szakértelem és a bevált gyakorlatok cseréjét a harmadik országokkal és/vagy a nemzetközi szervezetekkel a kényszermunka ellenőrzése, azonosítása és felszámolása terén.

Módosítás 66

Rendeletre irányuló javaslat 26 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) E rendelet végrehajtásának és érvényesítésének megkönnyítése érdekében a Bizottság adott esetben együttműködik, kapcsolatot tart és információcserét folytathat többek között harmadik országbeli hatóságokkal, nemzetközi szervezetekkel, a civil társadalom képviselőivel és üzleti szervezetekkel. A harmadik országbeli hatóságokkal rendezett keretek között, a harmadik országokkal folytatott párbeszéd meglévő struktúrái vagy szükség esetén újonnan, eseti alapon kialakított párbeszéd részeként kell nemzetközi együttműködést folytatni.

Módosítás

(1) E rendelet végrehajtásának és érvényesítésének megkönnyítése érdekében a Bizottság adott esetben együttműködik, kapcsolatot tart és információcserét folytathat többek között harmadik országbeli hatóságokkal, nemzetközi szervezetekkel, a civil társadalom képviselőivel és üzleti szervezetekkel. A harmadik országbeli hatóságokkal – **beleértve a nem együttműködő harmadik országok hatóságait is** – rendezett keretek között, a harmadik országokkal folytatott párbeszéd meglévő struktúrái vagy szükség esetén újonnan, eseti alapon kialakított párbeszéd részeként, **az EKSZ bevonásával** kell nemzetközi együttműködést folytatni **a kényszermunka megsértésének hatékony megelőzése, ellenőrzése, azonosítása és felszámolása céljából.**

Módosítás 67

Rendeletre irányuló javaslat 30 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

30a. cikk

Jelentéstétel és felülvizsgálat

(1) **A tagállamok két évente, legkésőbb**

a következő naptári év április 30-ig adatokat továbbítanak a Bizottsághoz e rendelet alkalmazásáról. Az adatok legalább a következőket foglalják magukban:

- a) a rendelet alkalmazására elkülönített teljes költségvetés;*
- b) a beérkezett panaszok és beadványok száma és típusa;*
- c) a megerősített jogsértések száma és típusa;*
- d) a megerősített jogsértéseket követően hozott nyomkövetési intézkedések típusa és száma, beleértve a kárenyhítő, megelőző és jótételi intézkedéseket is.*

(2) A Bizottság [az alkalmazás kezdőnapjától számított három év]-ig, majd azt követően ötévente értékeli ezt a rendeletet, figyelembe véve annak célkitűzéseit, és erről jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak. A jelentés értékeli, hogy a rendelet elérte-e célját, különösen az uniós piacon a kényszermunkával előállított termékek számának csökkentése, az illetékes hatóságok közötti együttműködés javítása és az uniós piacra belépő termékek ellenőrzésének megerősítése tekintetében, valamint az egyéb uniós jogszabályokkal, köztük az 1005/2008/EK rendelettel, az 1224/2009/EK rendelettel, valamint az 1379/2013/EU rendelettel való szinergiák tekintetében, figyelembe véve a vállalkozásokra, különösen a kkv-kra gyakorolt hatást. A jelentés figyelembe veszi az (1) bekezdés alapján továbbított adatokat, emellett információkat tartalmaz a nem együttműködőként azonosított országokról, azon országokról, amelyek esetében a nem együttműködő státuszt megszüntették, valamint az ezen országok által a helyzet orvoslása érdekében hozott intézkedésekre vonatkozóan rendelkezésre álló információkat.

(3) A jelentést adott esetben jogalkotási javaslat kíséri.

(4) A Bizottság folyamatosan figyelemmel kíséri e rendelet végrehajtását. A nyomon követés tudományos és átlátható módszertanon alapul, és figyelembe veszi az érdekelt felek által szolgáltatott információkat.

ELJÁRÁS A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT BIZOTTSÁGBAN

Cím	A kényszermunkával előállított termékek uniós piacon belüli tilalma	
Hivatkozások	COM(2022)0453 – C9-0307/2022 – 2022/0269(COD)	
Illetékes bizottságok A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	INTA 6.10.2022	IMCO 6.10.2022
Véleményt nyilvánított A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	PECH 15.12.2022	
A vélemény előadója: A kijelölés dátuma	Rosa D'Amato 9.1.2023	
58. cikk – Közös bizottsági eljárás A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	16.3.2023	
Vizsgálat a bizottságban	24.5.2023	
Az elfogadás dátuma	18.7.2023	
A zárószavazás eredménye	+ : 13 - : 8 0 : 2	
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Clara Aguilera, François-Xavier Bellamy, Izaskun Bilbao Barandica, Isabel Carvalhais, Maria da Graça Carvalho, Asger Christensen, Rosanna Conte, Rosa D'Amato, Niclas Herbst, Ladislav Ilčić, France Jamet, Predrag Fred Matić, Francisco José Millán Mon, Ana Miranda, Caroline Roose, Bert-Jan Ruissen, Annie Schreijer-Pierik, Marc Tarabella	
A zárószavazáson jelen lévő póttagok	Ska Keller, Gabriel Mato, Stéphanie Yon-Courtin	
A zárószavazáson jelen lévő póttagok (209. cikk, (7) bekezdés)	Elsi Katainen, Margarida Marques	

NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁS A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT BIZOTTSÁGBAN

13	+
NI	Marc Tarabella
Renew	Izaskun Bilbao Barandica, Asger Christensen, Elsi Katainen, Stéphanie Yon-Courtin
S&D	Clara Aguilera, Isabel Carvalhais, Margarida Marques, Predrag Fred Matić
Verts/ALE	Rosa D'Amato, Ska Keller, Ana Miranda, Caroline Roose

8	-
ECR	Ladislav Ilčić, Bert-Jan Ruissen
EPP	François-Xavier Bellamy, Maria da Graça Carvalho, Niclas Herbst, Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Annie Schreijer-Pierik

2	0
ID	Rosanna Conte, France Jamet

Jelmagyarázat:

+ : mellette

- : ellene

0 : tartózkodás